

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

FUERA DE PAMPLONA
 Tres meses pesetas 7.50
 Sels meses 11
 Nueve meses 14
 Doce meses 17

EXTRANJERO
 Tres meses 11/75 pesetas
 Sels meses 23

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

1.25 pesetas
 3.50
 6.75

ULTRAMAR
 15 pesetas
 25

PAGO ADELANTADO

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono número 175

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

Cortes en puerta

Casi estamos deseando que se reúnan los Cortes, cansados de lo poco que hace el Gobierno. Después de todo, no hemos de ser nosotros los que lo demos. Aun cuando no tenemos muy partidarios de las sesiones parlamentarias al uso de nuestros legisladores, no hemos de dejar de formar en el coro de las que piden la reunión de las Cámaras en la expectativa de que en ellas se pueda hacer algo de provecho; por lo menos un cambio de postura.

Después de un verano tan tranquilo y de un otoño que empieza tan tranquilo, vendrán probablemente los días turbulentos en que se gaste toda la saliva que tenemos políticos hayan ido acumulando en las playas veraniegas. También, diputados y senadores, es fácil que quieran poner algún incendio parlamentario, por lo que el Gobierno o el Parlamento ha de estar preparado el Gobierno un matutino con un sistema distinto del que ha usado hasta la fecha.

Este matusán no lo habría encontrado el Gobierno siguiendo los consejos de muchos, que han introducido las solicitadas reformando por medio de decreto; si el país hubiese visto que el tiempo que se pasaba en las sesiones se aprovechaba debidamente para quien debía en primer término velar por la salud de la Nación.

No será extraño, pues, que desde el primer momento se inicie en el Parlamento una campaña ruda contra los actos del Gobierno; no nos admirará que en lugar de asistir a funciones de desagravios, presenten funciones de verdaderos agravios, y que lo que habría de ser obra regeneradora se convierta en obra degeneradora, mansana, y, por consiguiente, antitética para los intereses del país.

A los representantes toca meditar acerca de las consecuencias que su conducta puede originar en las Cámaras. Mediten, pues, que aun es tiempo. —C.

franco cada semana todos los miércoles en premio de los grandes servicios prestados a los reyes de Navarra durante las guerras con Castilla.

La cosecha de trigo en 1899

El Norte de Castilla, periódico de Valladolid que dedica las preferencias de su información a los asuntos relacionados con la producción agrícola, ha publicado un número extraordinario con detalles de la cosecha del trigo de este año actual en el extranjero y en España. De dicho trabajo extraeremos los siguientes datos:

EN EL EXTRANJERO

La cifra aproximada de la producción de trigo en el mundo, con arreglo a los datos medidos obtenidos de las evaluaciones oficiales de algunos Gobiernos, es la siguiente, comparada con la del año anterior:

País	1899	1898	Diferencia
Europa	310.500.000	371.600.000	-61.500.000
América	259.700.000	279.800.000	-40.100.000
Asia	104.000.000	109.800.000	-5.800.000
África	45.000.000	45.700.000	-2.200.000
Oceania	19.000.000	12.200.000	+6.800.000
Total	866.500.000	989.100.000	-102.600.000

O sea una diferencia en menos de la producción, con respecto al último, de ciento dos millones seiscientos mil hectolitros de trigo.

Todas las partes del mundo, salvo Oceanía, por lo que de Australia se deriva, acusan una disminución más o menos considerable.

En Europa, la baja procede principalmente de Rusia, que da una merma de 20 millones de hectolitros.

América, aun con el aumento parcial del Canadá, ofrece con más de 40 millones de baja. Al hablar de ella comenzamos, claro es, por el gran centro triguero: los Estados Unidos. Aun con la cuantía de la cifra de 185 millones de hectolitros que le asignamos, los Estados Unidos son uno de tantos países que han bajado de la producción de 1898. Ciertamente que la cosecha del año último fue excepcionalmente abundante. Basta recordar las cifras de algunas de las últimas campañas:

1899	183.000.000
1898	256.000.000
1897	185.502.208
1896	149.789.400
1895	165.486.050
1894	161.095.450
1893	158.649.700

Respecto a la República Argentina, haremos notar que no hemos partido sobre la base de la última cosecha; sino de una buena cosecha media.

Procedemos así teniendo en cuenta las noticias recibidas, ya que aun aquella está por venir, pues la recolección no comenzará hasta fin de año.

Otro tanto decimos respecto a Chile. En Asia, especialmente la India, van las cifras comprobadas de la última campaña. Sabido es que allí comienza en 1.º de Abril.

En África apenas merece especial indicación. Casi en el cultivo del trigo hay que atender a los datos que proceden de las dos colonias francesas Argel y Túnez.

Los datos de Australia son los correspondientes a la última recolección.

Así se hace esta en enero. Fue superior a la media. En el número próximo publicaremos los datos referentes a España.

El libre cultivo del tabaco

Hace algún tiempo se dictó una disposición legal relativa al cultivo del tabaco en algunas, muy pocas comarcas y con tales y tantas limitaciones que no sabemos que nadie se haya de

cluido a sembrar cuatro matas de la aromática planta.

Razones de reciprocidad comercial pudieran un día aconsejar la prohibición de cultivar el tabaco en España; pero hoy perdidas nuestras colonias productoras de la planta, ¿qué lógica explicación la prohibición? ¿tan sobrada de vida está nuestra agricultura que pueda restársele un cultivo tan remunerador? ¿tanto dinero nos sobra que podamos dar al extranjero lo que el tabaco consumido representa?

No hay país en el mundo que pudiendo, en condiciones ventajosas y fáciles, producir una primera materia, deje de producirla y vaya a adquirirla al extranjero.

España, por su clima y por su suelo, está demostrado que puede producir excelente tabaco, y está demostrado porque, a despecho de las leyes fiscales, no hay provincia donde no se haya producido.

La primera materia, puede producirse en magníficas condiciones; la producción tiene asegurado, por mucho que sea, el consumo; las manipulaciones y transformaciones industriales se practican a la perfección por obreros españoles y en fábricas nacionales; ¿porqué, pues, no autorizar el libre cultivo del tabaco cuando no la industria tabaquera libre?

Castellanos el tabaco un monopolio de Estado que, a su vez, lo tiene arrendado a una Compañía; pero este monopolio no es bastante razón a justificar la prohibición del cultivo con sólo autorizarlo con garantías bastantes de que cuanto se produzca no sea entremetido a la transformación y al consumo sino por mediación de la Compañía monopolizadora y esto mientras el monopolio no pudiera suprimirse, lo que no es difícil teniendo en cuenta que la tributación que los cultivadores podrían satisfacer sería una compensación más que suficiente, a lo que se recada actualmente.

La agricultura nacional se encuentra en angustiosa crisis y todos los esfuerzos son pocos para sacarla de ella; y cuando el libre cultivo del tabaco un medio, y no de los menos eficaces, de tender una mano a esa agricultura; el interés del Estado y el interés privado aconsejan de consumo que ese libre cultivo sea decretado.

Consume se a año un buen número de millones de pesetas en tabaco en rama; y esos millones van a dar en las cajas de los negociantes de Hamburgo y a los bolsillos yankees. No es una enormidad que esto suceda, cuando pudieran quedar en España.

Ya que tanto gastamos en humo, que al menos nos queden en casa la cenizas para abonar nuestros esquilmos campos. El libre cultivo del tabaco es una cuestión nacional.

La música en el templo

Desde que la música se unió al drama y quiso expresarse con ella los múltiples afectos que aquel hace sentir en nuestro espíritu, empezó la decadencia del género musical religioso. La causa esencial de esta decadencia es la tolerancia que se demuestra permitiendo en el templo la ejecución de algunas obras, que si bien podían considerarse como fuentes de inspiración y conocimientos profundos en el arte musical, no cumplen ni han podido alcanzar el verdadero objeto a que está destinado el género puramente religioso.

Todas las innovaciones que se intenten en la música religiosa, y no lleven en sí el sello de una puro misticismo y austeridad propios del lugar al que se dedica, no deberían admitirse.

fué asesinado y vuestro primer impulso fué perseguir a los asesinos; el rey me lo ha dicho.

La Reynie no protestó esta vez, había desgarrado algunas tiras de lienzo y lavaba la herida antes de vendarla.

Flamberge continuó: —Tengo otro rasguño también en la muñeca al que me haréis después el favor de atender. Os ruego que no os incomodéis si os habio a menudo del rey: la conversacion con S. M. ha dejado en mi ánimo grande impresion; he tenido el honor de contarle, porque me ha dicho que la ignoraba, la historia de vuestra juventud.

Flamberge dejó aquí escapar un gemido porque la sorpresa habla dado a la mano del magistrado un impulso demasiado brusco.

—Dispensad, capitán,—se apresuró a exclamar,—pero vuestra conversacion me produce tales sorpresas...

—En hora buena,—repuso Flamberge—pero en adelante os advertiré antes de decirlos lo que pueda sorprenderos.

—Debo creer,—contestó la Reynie colocando ya sobre la herida un apósito que si no denotaba práctica, era por lo menos aceptable,—que mi historia es sobre poco más o menos como la de cualquier

sin reservas; pues de otro modo nos exponemos, no solo a caer en ridiculo, sino también a profanar la Casa del Señor ejecutando música más propia en otros lugares.

El género religioso debe ser en un todo distinto del profano, pues por algo le hemos de dar la denominación de género; pero en el día la aplicación y aceptación verdadera de la palabra con respecto a la música religiosa no tiene razón ni fundamento, aquego porque ¿de qué sirve denominar música del género religioso, si esta no tiene de ello, por lo general, más que el texto sagrado, sobre el cual forzosamente han de estar compuestas las obras musicales; y el lugar donde las mismas se ejecutan? Esto afectará, si a exterior, pero nunca al interior, ó sea a la esencia de tales composiciones.

Podemos asegurar que la mayor parte de las obras que en la época actual se destinan al culto, despojadas de las exterioridades que acabo de exponer y servidas con otra letra, resultarían más en carácter, más dentro del género a que pertenecen, por su forma, cual es el profano. Bien se nos alcanza que estas opiniones han sido, y son, origen de un sinnúmero de controversias más o menos razonadas, y aun el mismo Félics en su obra *«La música puesta al alcance de todos»* dice: «Después de haber experimentado todas las emociones que causa la ópera, estamos poco dispuestos para gustar de una música sencilla y rústica durante un oficio.»

Demasiado comprendemos que las bellas artes, y muy particularmente la música, han de seguir el gusto, ó corriente general, y también consideramos que es sumamente difícil, aun para los compositores de conocido mérito, no sa irse de los estrechos límites marcados en el arte religioso; pero de todos modos, con más o menos restricciones que puedan dispensarse al genio del artista, creemos que la música verdaderamente religiosa, no ha de recordarnos en el templo nada que distraiga por el momento nuestra imaginación del culto divino, y aparte nuestra atención del acto solemne de la misa.

Los maestros compositores que deseen encauzar sus ideas por el camino que, en otros tiempos llenó dicho arte; no les ha de faltar a cada paso espaldas y cardos que le apatia, el desdichado y algunas veces la mala voluntad han ido sembrando en él poco a poco. Esto unido a los depravados gustos, y a lo que podemos sin temor denominar *«corrupción artística»*, han hecho caer el arte musical religioso, desde la altura luminosa en que los maestros de los siglos XV y XVI lo colocaron, a lo que tan solo es en el día leve sombra del pasado, iluminada de tarde en tarde por genios como Estiava, Ledesma y algún otro. —I. Moreno Carrillo.

LA GUERRA ANGLLO-BOER

Hay que agradecerle universalmente al gobierno inglés la franqueza que ha tenido de clarando terminantemente que todos los telegramas que procedían del Africa del Sur, ó mejor dicho, del teatro de la guerra anglo-boer, serían sometidos por las autoridades de la Gran Bretaña a la más rigurosa censura.

Esto significa que de lo que ocurrirá en la guerra, solo sabremos lo que Salisbury y Chamberlain, dueños de los cables submarinos y telegramas, tengan por conveniente dejarnos conocer, y en otras palabras más claras, si los ingleses son vencedores en la lucha con los boers, lo sabremos enseguida; y tarde, mal ó nunca, si sucede lo contrario.

No se fíen, pues, los lectores que deseen seguir el curso de las operaciones ni de las noticias de Londres ni de París, que por sus noticias serán siempre parciales y por consiguiente de poco dignas de crédito.

PUBLICACIONES

«Alrededor del Mundo».—Hemos recibido el número 19 de este interesante semanario, que trae una portada en color, por Velázquez, y

contiene los siguientes artículos, casi todos ilustrados:

La historia romántica de las minas de Alitinto por Wanderer.—Cómo se ensayan algunas drogas.

Madrid, la ciudad más cara.—El oro de veinte años 16.483.999.000 de pesetas.—La sociedad española de los Trece, por R. Mainar Luñueta.—El agua de ranas y la danza de las serpientes.—Para medir el crecimiento de las plantas.—Notas de mi vida: Francisco Campredón y Salvador Estrada, por el Excmo. señor don Víctor Balaguer, de las Reales Academias Española y de la Historia.

El animal más valiente.—La belleza femenina: cuatro retratos de mujeres bonitas.—Correspondencia.—Un rey malogrado, por don Eusebio Blasco.—El progreso de las mujeres.—En el fondo del mar: lo que cuentan los buzos.—Intimidades de un autor festivo: El negociado de las Artes, por don Luis Taboada (dibujos de Cillo).—La velocidad máxima de los automóviles.—Los nuevos salvavidas: un naufrago puede sostener a otros.

El animal doble.—Los centinelas ingleses.—Averiguador universal.—Libros recibidos.—Anuncios telegraficos. Y las interesantes secciones tituladas: Preguntas y respuestas. Escritorio y el fíbulo. Recetas y Recreos, esta última con bonitos problemas.

24 páginas 22 grabados.—20 céntimos número.

En la Audiencia

Se ha señalado para hoy la causa contra Juan Muñoz Anso (a) Purgón, conocido por Lucio, por injurias a la autoridad.

Defenderá al procesado el Licenciado señor Erres, actuando de procurador el Sr. Velasco.

Declararán seis testigos.

Tambien se ha señalado para hoy la causa contra Gregorio Sesma y Segura y otro, por resistencia.

Serán defendidos por el señor Aztarala, representándole el señor Piudo.

Declararán cinco testigos.

EL COMERCIO Y LA NOBLEZA

Los periódicos ingleses manifiestan que son muchos los aristócratas británicos, pertenecientes a la más noble nobleza, que estan dedicados al comercio, convencidos de que éste es la base de la prosperidad de los pueblos.

Lord Londonderry es comerciante en carbones; lord Sudelay, fabricante de jabones; lord Harrington, comerciante en flores; lord Delaware, propietario de hoteles; y el marqués de Bute, lord Northumbry, la condesa Warwick, lord Bruton, lord Ardillan, lord Iveagh, lord Farquhar, lord Revelstok, lord Bessie, lord Ashton y otros nobles tienen diferentes fábricas y establecimientos comerciales.

Con este motivo, la prensa inglesa recuerda que uno de los principales fabricantes de vino en Francia es un Borbon y otro un Príncipe de Orleans, y que en la veicién república muchos aristócratas han entrado de lleno en los negocios comerciales y de la industria, abandonando las especulaciones bursátiles.

También en España se observa ese movimiento iniciado por los aristócratas de Inglaterra y Francia.

Los nombres de los marqueses de Riscal y de Madala son populares en la industria vinícola; igualmente que el del señor duque de Almodovar del Río; el barón de Castillo de Chiret tiene una fabrica de productos metalúrgicos y una fabrica de luz eléctrica, y dedica, además, su actividad a otros negocios comerciales; el duque de Veragua, la condesa viuda de la Partilla, los marqueses de Ibarra y de las Castellones son ganaderos, y en Cataluña, Bilbao y Andalucía, los nobles de las casas más respetadas estan dedicados a la industria, al comercio y a la agricultura.

única... Un momento, soltal mi muñeca, porque creo que voy a sorprenderos. Hacía el año 1656, acababais de ser nombrado procurador del reino, y empezabais a dominar los secretos de París en ese arte que todo el mundo os reconoce.

Os habíais casado hacía pocos años, teníais un hijo y habitabais una modesta casita cerca de la iglesia de San Andrés de los Arcos. Una mañana estábais solo en vuestro despacho, y vuestra criada Victoria, que era entonces una niña, os entró una carta torpemente cerrada, y cuyo sobre estaba apenas legible; abristeis la carta y Victoria tuvo necesidad de ir a buscar un frasquito de sales, porque caísteis sin conocimiento.

Mr. de la Reynie ya no le asistía, escuchaba.

Tenia en la mano una tira de lienzo y miraba a su interlocutor con profundo asombro.

Flamberge prosiguió: —No había nada escrito en el papel, que contenía tan solo una cinta amarilla y ajada, pero también los objetos mudos hablan. Cuando recobrasteis el sentido, Victoria os dijo:

—«Un hombre aguarda a la puerta.»

—Bajásteis al encuentro de aquel hombre, un pobre diablo a quien

Memorias

19 de Octubre

UNIVERSALES.—1812. Emperador Napoleón I desobedeció, abandonada ó incendiada por sus propios habitantes para privar de recursos a los franceses, la célebre retirada de Rusia, que le costó la pérdida de más de cien mil hombres sepultados entre la nieve ó víctimas del hambre y de las balas enemigas, y que apareció a los ojos de Europa como el cumplimiento de sus armas y la terminación de una larga carrera de victorias.

ESPAÑOLA.—1469. Matrimonio en Valladolid de la princesa Isabel, hermana de Enrique IV de Castilla, con el infante D. Fernando, hijo de Juan II de Aragón, celebrándose las bodas a presencia de algunos prelados y de muchos nobles y caballeros de Castilla, siendo padrino el almirante D. Fadrique y madrina la esposa de D. Juan de Vivero llamado D.ª María. Ascendidos unos años después al ser los nuevos esposos, fueron los que la historia conoce con el nombre de Reyes Católicos y en quienes se unieron para siempre las coronas de Castilla y de Aragón.

NAVARRAS.—1467. Privilegio concedido por la reina gobernadora D.ª Leonor a los vecinos de Tudela haciéndoles merced de un día de mercado

Boletín de EL ECO DE NAVARRA 126

LA AMIGA DE LA REINA

devolvete los bienes que le pertenecen. Me habéis dado veinticuatro horas para salir de París; ya veis que no tengo tiempo que perder, porque he prometido al rey que dentro de mi partida quedarían en su poder pruebas del asesinato del puente Nuevo.

—Y va de dos veces que me habláis del rey,—exclamó la Reynie con sarcasmo,—el rey conoce demasiado a los que le sirven. Cualquiera que tales pruebas guardara en su poder, y no las hubiera destruido a tiempo, sería un loco.

Flamberge llevó la mano al lado derecho de su pecho y exclamó:

—Pues no las conservéis y sois un sabio! Hacéis bien: cuando se tiene cerca un asesino tan peligroso, se le amarra y esas pruebas son la cadena que habéis puesto al cuello del conde Foix. Sin ellas la condesa no dormiría tranquila en su lecho... Pero dispensad, me aparto del objeto principal: estoy perdiendo mucha sangre y no quiero tener que cortar esta entrevista an-

Ministerio de Cultura

INGLESES Y BOERS

BARRER PARA ADENTRO

Como es costumbre en tales ocasiones, desde los primeros momentos de romperse las hostilidades en el Sur de Africa...

LO QUE DICEN LOS INGLESES

Despachos de Londres comunican que se agrava notablemente la situación en la república del Transvaal.

ATAQUE FRUSTRADO

Un despacho recibido de la colonia portuguesa de Lorenzo Marqués, dice que las tropas inglesas que guarnecen la plaza de Mafekin han rechazado a los boers...

VARIAS NOTICIAS

Telegrafían de Londres que los ingleses y los boers estuvieron en contacto y se retiraron sin disparar un solo tiro.

Se ha prohibido el alistamiento de voluntarios con destino al Transvaal.

En Canadá se ha autorizado la formación de ocho compañías para marchar al Cabo.

Los boers han cogido mercancías y comestibles en la estación de Vriburg.

En la frontera de Orange acampan 20,000 boers.

Otros amenazan a Allwallworth. Los burghers de Orange marcharán a Lings-town.

La bandera del Transvaal ha sido izada en Charlesfont.

Cecil Rhodes recluta voluntarios.

Presunción de los Boers. El periódico de Berlín «La Germania», da a entender que median negociaciones entre Rusia y Francia...

«La Gaceta Nacional», de Berlín, indica que los boers confían en una intervención europea.

LAS OPERACIONES. Todavía no se tienen noticias de haberse librado ningún combate serio.

Los ingleses dicen que han rechazado el ataque de los boers a un tren blindado en Malesing y los del Transvaal dicen que ten un segundo combate...

El día 14 entraron los boers en New-Castle y el 15 avanzó una de sus columnas...

Los boers en número de unos 12,000 hombres, vigilan la frontera del Transvaal entre Druksenberg hasta Collite.

Los ingleses dicen que han rechazado el ataque de los boers a un tren blindado en Malesing...

TEATRO

Causa verdadero dolor que el público tan temeroso en los días festivos...

En la primera se estrenó la comedia en tres actos, arreglada del francés por don Pedro Gil...

El señor García Ortega como primer actor, y como director artístico, merece todos los aplausos que con gusto le tributamos...

Las funciones del lunes y martes son de aquellas cuya terminación se ve con pena.

En la primera se estrenó la comedia en tres actos, arreglada del francés por don Pedro Gil...

En esta comedia, esencialmente burla, se manejan con tal arte y conocimiento del teatro los personajes...

Aparece en el primer acto un joven matrimonio, que vive en compañía de la madre de ella...

Algun tiempo después el marido contrae nuevo matrimonio y esta vez es completamente feliz...

El diablo, que todo lo enreda, calienta los cascos al buen viejo...

Todos los demás artistas que tomaron parte en la comedia, muy bien. Se represento tambien en esa noche una comedia en un acto...

La obra elegida para el martes fue una de las varias preciosísimas de Eusebio Biasso...

En la Interpretación se distinguió en primer término el señor García Ortega...

La escena de García Ortega con la señorita Nestosa, vestida esta primorosamente...

El teatro en esta forma es centro de cultura y lugar de esparcimiento gratísimo.

NUESTRAS CARTAS

De Ujué. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: El jueves 12 del actual...

El orden de la función fue el siguiente: A las nueve en punto de la mañana se cantó por la capilla de esta parroquia una solemne misa...

El señor Villaverde señala un plazo que terminará el 9 del próximo mes de Noviembre para que los cesantes de Hacienda que hayan servido en Ultramar...

La «Gaceta» publica una circular del señor ministro de Hacienda referente al escalafón de empleados en aquel ministerio.

Los herederos del guardia que fue de la comandancia de Barcelona Niccolò Ormazabal Latasa...

En la secretaría de la Junta provincial de Instrucción pública se han recibido los títulos profesionales expedidos...

Según nuestras noticias, ha sido nombrado Administrador especial de Hacienda de esta provincia don Juan Mousneno...

Ha sido nombrado registrador Interino del p. tado de Tolosa don Emilio Rodríguez.

Por el ministerio de la Guerra ha sido trasladado a la comandancia de Mallorca el carabinero de la de Navarra Juan Diaz Garcia.

Otra vez hemos vuelto al buen tiempo, pues llevamos dos días de espléndido sol y con un calor propio del mes de Agosto.

La sociedad «Laurac-Bat» establecida en Madrid, se propone organizar un Orfeón...

La Junta de gobierno dice que confía en que todo hijo del país vasco-navarro secundará los acuerdos de la misa...

Por don Manuel Martínez, vecino de esta ciudad, se han solicitado los registros para las minas tituladas «San Luis»...

Igualmente se han solicitado por don Francisco Fernandez los registros de 12 pertenencias de mineral de hierro...

Dice un periódico de Zaragoza: «Tiene la primera gracia lo que desde tiempo inmemorial viene sucediendo al maestro de Medes».

Una ciencia y paciencia de varios gobernadores y a pesar de las distintas ordenes connotorias...

Recientemente se presentó en el pueblo un delegado del gobernador con orden expresa de proceder contra los bienes de los concejales...

Con algo menos hubiérase contenido el maestro, pero estaba de Dios que había de persistir su desgracia.

El delegado reunió en sesión extraordinaria al ayuntamiento y sin meterlos a averiguar lo que en ella ocurrió...

Hemos visto con gusto la abundancia de bancos de piedra colocados en los caminos y paseos...

Nuestro amigo y vecino don José Golcocheas, recibió ayer el siguiente telegrama:

«Córdoba 17.—Me la corte; te quiero y dá recuerdos.—Guerrita».

Ya no queda, pues, duda alguna de que el Guerra se ha jubilado a sí propio...

Hemos visto con gusto la abundancia de bancos de piedra colocados en los caminos y paseos...

Se sigue trabajando activamente en las obras para la construcción del barracón destinado a reconocimiento de géneros...

Las obras de cimentación se hallan ya terminadas y se está colocando el zócalo de piedra que ha de llevar como base el barracón.

En Viana la recolección de uva, toca a su término, vendiéndose ésta a 8 pesetas 1 s 108 kilogramos.

La cosecha regular, y los mostos de 14 grados, de modo que los caldos prometen ser excelentes.

Ayer se expidieron en el Gobierno civil ocho licencias. De caza.—Don Dioniso Arguiñariz...

De uso de armas.—Don José Angel Juanmartín, de Alcoi; y don Policarpo Redín de Ozcoldi.

El joven don Manuel Loyola, hijo de nuestro antiguo compañero don Benigno, que fué director de La Tradición Navarra...

Ese joven el de menos edad de los opositores, que eran catorce, fué discípulo de nuestro vecino don Antero Goñi

La «Gaceta» publica una circular del señor ministro de Hacienda referente al escalafón de empleados en aquel ministerio.

Los herederos del guardia que fue de la comandancia de Barcelona Niccolò Ormazabal Latasa...

En la secretaría de la Junta provincial de Instrucción pública se han recibido los títulos profesionales expedidos...

Según nuestras noticias, ha sido nombrado Administrador especial de Hacienda de esta provincia don Juan Mousneno...

Ha sido nombrado registrador Interino del p. tado de Tolosa don Emilio Rodríguez.

Por el ministerio de la Guerra ha sido trasladado a la comandancia de Mallorca el carabinero de la de Navarra Juan Diaz Garcia.

Otra vez hemos vuelto al buen tiempo, pues llevamos dos días de espléndido sol y con un calor propio del mes de Agosto.

La sociedad «Laurac-Bat» establecida en Madrid, se propone organizar un Orfeón...

La Junta de gobierno dice que confía en que todo hijo del país vasco-navarro secundará los acuerdos de la misa...

Por don Manuel Martínez, vecino de esta ciudad, se han solicitado los registros para las minas tituladas «San Luis»...

Igualmente se han solicitado por don Francisco Fernandez los registros de 12 pertenencias de mineral de hierro...

Dice un periódico de Zaragoza: «Tiene la primera gracia lo que desde tiempo inmemorial viene sucediendo al maestro de Medes».

Una ciencia y paciencia de varios gobernadores y a pesar de las distintas ordenes connotorias...

Recientemente se presentó en el pueblo un delegado del gobernador con orden expresa de proceder contra los bienes de los concejales...

Con algo menos hubiérase contenido el maestro, pero estaba de Dios que había de persistir su desgracia.

El delegado reunió en sesión extraordinaria al ayuntamiento y sin meterlos a averiguar lo que en ella ocurrió...

Hemos visto con gusto la abundancia de bancos de piedra colocados en los caminos y paseos...

Nuestro amigo y vecino don José Golcocheas, recibió ayer el siguiente telegrama:

«Córdoba 17.—Me la corte; te quiero y dá recuerdos.—Guerrita».

Ya no queda, pues, duda alguna de que el Guerra se ha jubilado a sí propio...

Hemos visto con gusto la abundancia de bancos de piedra colocados en los caminos y paseos...

que a él llevó y que el maestro sigue a estas horas desconfiando de que llegue el día en que tan ejemplar ayuntamiento le pague algo siquiera de sus atrasos.

De «La Epoca»: «Siendo asunto de gran importancia la adquisición de cañones de tiro rápido...

Dicha solución estriba en la reforma de nuestros cañones de 8 y 9 centímetros...

Como se anunció ayer en esta sección, ha llegado a Pamplona y se ha hospedado en la fonda La Perla un médico esocelista...

Acaba de llegar a esta población procedente de San S. bastian la acreditada modista doña Victoria Aguirre...

Desde hoy el viaje en automóvil costará de Pamplona a Burada 20 céntimos de peseta...

Aviso.—En la calle de San Anton, 67, 1.º, está a disposición de quien la haya perdido, una bolsa de niña con unos libros.

Anoche se representó en el coliseo de la Plaza del Castillo la bonita comedia de don Miguel Echegaray titulada «El octavo no mentir».

Ha regresado de Francia Gregoria Matilena donde ha estado perfeccionándose en un bonito corte francés...

Dolores reumáticos. Se alivian a la primera untura del prodigioso Bálamo antirreumático de Orive...

A nuestros lectores:—La Academia de Medicina de París acordó hace ya largos años una aprobación que la experiencia consagró muy luego.

SOLAMENTE la Crema Simón da a la tez el frescor y la belleza naturales. Ejíjase el nombre.

Remitido. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío y de mí mayor aprecio: En el número 6815 del periódico de su digna dirección...

Las reses que se sacrifican en el Matadero reunen siempre las condiciones de salud, reposo y tranquilidad requeridas para obtener la exanguifacación...

El degüello de las reses vacunas se verifica haciendo una larga incisión en la parte inferior del cuello.

Si los matarifes son suficientemente hábiles para efectuar esta importante operación...

La carne de esta región, aunque completamente inofensiva, tiene un aspecto poco agradable...

En San Agustín.—A las siete y media y a las nueve celebrará la cofradía del Patrocinio de San José el ejercicio mensual acostumbrado.

En San Nicolás.—Último día de la Novena de Ntra Sra. del Pilar...

En las Escuelas Pías.—A las siete y media, misa y rosario con expiatorio.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS. San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Tercecerías 4.

San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Anton 10 2.º. San Lorenzo.—Sr. Coadjutor Mayor 122 5.º.

San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarrería, 34 2.º. San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 5.º.

En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa.

A las seis rosario de los esclavos. En las Escuelas Pías.—Cuarenta Horas y novenario a Sta. Teresa de Jesús...

En las Escuelas Pías.—A las siete y media, misa y rosario con expiatorio.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS. San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Tercecerías 4.

San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Anton 10 2.º. San Lorenzo.—Sr. Coadjutor Mayor 122 5.º.

San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarrería, 34 2.º. San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 5.º.

ESTAFETA LOCAL

Table with columns: Acciones, Crédito Navarro, etc. and rows listing various financial items and their prices.

EL TIEMPO

Table showing weather information: Temperatura máxima, mínima de ayer, Altura barométrica, etc.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 5, terneros 5, corderos 15, ovejas 25

REGISTRO CIVIL

Nacimiento: con. Varona, O. hembras, 1. Dependencia.—Agustio Torrecilla...

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes:

EN EL ALMUDÍ

Trigo 4 21,25 reales rodo; avena 10,35; cebada 12,50; habas 16,5; soja 18,10; girón 15; alhova 15,50.

GARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer. De causa pendiente. Arresto mayor.

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

ESPECTACULOS

Teatro Principal.—Funcion para hoy jueves: La comedia «La tía de Carlos».

Boletín religioso

San Pedro de Alcántara, confesor y fundador. Nació San Pedro en la villa de Alcántara...

También se conmemoran hoy Santos Tomé, Lucio, Varo y Pelagía mártires; San Agustín obispo.

Clerto prurito de saber el grado de perfección en que se está, ni agrada a Dios ni sirve para más que para contentar el amor propio.

CULTOS

Oficio de la Octava de Ntra. Sra. del Pilar con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa.

A las seis rosario de los esclavos. En las Escuelas Pías.—Cuarenta Horas y novenario a Sta. Teresa de Jesús...

En las Escuelas Pías.—A las siete y media, misa y rosario con expiatorio.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS. San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Tercecerías 4.

San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Anton 10 2.º. San Lorenzo.—Sr. Coadjutor Mayor 122 5.º.

San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarrería, 34 2.º. San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 5.º.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

por teléfono

Conferencia sobre el reemplazo. La Gaceta, publica un real decreto...

Firma del día. Se ha despachado con la Reina...

Consejo de ministros. Desde hace rato, están reunidos...

En Palacio. Hoy han estado en Palacio, ofreciendo...

Conferencias. Mañana se han verificado conferencias...

De generales. Los círculos militares se da por...

De Barcelona. Los telegramas de Barcelona dicen...

Inglés y boers. La guerra del Sur de África no...

En Gijón. Continúa en Gijón el disgusto por...

Manifestación proyectada. Se creía, por telegramas...

Bolsa de Madrid. COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Dña 17 (Dña 18)

SEGUNDA CONFERENCIA. Consejo de ministros. Del celebrado hoy nos han facilitado...

ECONOMIAS. Han sido examinadas las reformas de los presupuestos de Guerra, Fomento y Gobernación...

PAGOS A REPATRIADOS. Se ha leído un estado general de las cantidades satisfechas por sus alcances...

ASUNTOS VARIOS. Se ha autorizado al ministro de la Gobernación para llevar a efecto el proyecto de instalación de un instituto sueroterápico central...

Desavenencia ministerial. Luego de terminar el Consejo de ministros, el Sr. Dato ha ido a visitar al Sr. Duran y Bas...

Meeting monstruo. Telegrafían de Barcelona que la asociación del Fomento del Trabajo Nacional ha nombrado una comisión encargada de organizar el meeting monstruo proyectado...

Meeting federal. Hoy han llegado a Alicante los señores Vallés y Ribot, Estevez, Palma y otros republicanos distinguidos...

ra que el general Azcoárraga le ofreció la presidencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina...

Telegramas y Telefonemas. Instrucción del rey. Madrid 18 (11:50 noche).

Ultima hora. Sellos catalanistas. Comunican de Barcelona que, no obstante la prohibición dictada por el gobierno...

Congreso farmacéutico. Madrid 19 (3 madrugada). Se ha verificado la inauguración del Congreso farmacéutico. Han asistido 37 representantes de provincias...

Al partido de pelota. Los aficionados de esta capital que quieren ir a presenciar el magnífico partido de pelota que se jugará en Puento la Reina...

Agencia de negocios. EN ELIZONDO (VALLE DE BAZTAN). La establece el que suscribe para todos los asuntos que se relacionen con la administración en general...

La Equitativa. Sociedad de Seguros sobre la vida. Agente Inspector en Vizcaya, Guipuzcoa, Alava y Navarra don Ramiro de Orbegozo...

A los señores. FARMACÉUTICOS Y DROGUEROS. ofrece a precios ventajosísimos toda clase de aguas minero medicinales...

Llegó el dinero. Se hacen préstamos a todo aquel que lo solicite, y a esta Agencia de negocios le convenga...

Verdadera ganga. Precidentes de una suspensión de pagos se venden y liquidan varios objetos...

Huespedes. La antigua casa de huespedes, sin igual en su clase, económica, limpia y buen servicio...

Ternera en venta. Hay de venta para recliar, de 15 días de edad: Informarán calle Descalzos núm. 55-2.

Arriendo. Se hace de la tienda de la calle Mayor número 58 con habitación y hermosas bejeras...

Academia preparatoria. DE MAESTRAS BAJO LA DIRECCIÓN de don Pedro Yábar y una maestra superior.

Habas para sembrar. Tarraconesas y zaragozanas, clase muy superior. Ultramarinos de Aniceto Beloso, Mayor, 115.

Queso de Gruyere. Importación directa de quesos Emmenthal superiores. Se acaba de recibir el legítimo y fresco queso de Gruyere...

Perro sabueso. Se desea comprar un buen perro sabueso que esté bien instruido en la caza de liebres. Dirigirse a don José Gorostiza...

Arriendo de corralizas. En la posesión de Baigorri, propiedad del Excmo. Sr. Duque de Alba, se arrendarán las corralizas tituladas «Casas», Espeso y «Meta-zarra»...

Atmacen de tejidos. SANCINIENA Y LABIANO. MERCADERES NÚM 5.-Pamplona.

Vino y licores. Se venden, vino de la ribera y licores al por mayor y menor...

Agencia. de vapores correos y vapores rápidos. Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos y dos del de Pasajes...

Para los fumadores. Se ha recibido un gran surtido en boquillas de ambar, marfil y asta...

Ferretería. de Antonio Irure, ZAPATERIA 26. 13-2 p.

Perdida de dos vacas. Se anuncia la pérdida de dos vacas propiedad de don Esteban Eicano, del pueblo de Arrieta, valle de Arce.

Atencion. No comprar sin antes visitar este acreditado almacén en el que encontrará el público un gran surtido...

Banco Agrícola español. MADRID. Deblendo proveer la Dirección de este Banco las plazas de Delegados y Subdelegados...

Quintas. LA MÁS ECONÓMICA. Agencia de Redenciones-Substituciones del servicio militar de las armas...

Abonos minerales. EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas, 13
LOGROÑO

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, á las dos horas deja libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.
Depósito central: Jardines, 13, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuacios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA se adapta á TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aun MUY superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saez Di z, acudiendo á los copiosos manuales que contiene carbonos ferrosos y mangano, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes.
Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y convección en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inventeradas, bazo, estómagos, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.
SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 13 de Julio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 13, bajos.—Es tal su aceptación por grandes resultados terapéuticos, que en últimos años se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

COCHES AUTOMOVILES

BENZ Y C. MANNHEIM (ALEMANIA)

Los automóviles de esta gran casa la más importante del mundo aparecieron por vez primera en la Exposición de Munich en 1888 habiendo sido perfeccionados desde aquella fecha con tan gran resultado que podemos hoy ofrecer al público una variedad de modelos elegantes y magníficamente contruidos.
La fuerza motriz se obtiene por la benzina sin hacer humo ni mal olor pudiéndose se obtener la velocidad de 30 kilómetros por hora y subir ó bajar sin peligro pendientes de un 20 por 100.
Para más detalles dirigirse á los SEÑORES ROERECHE Y COMPANIA, BARCELONA, únicos representantes en España.
Depositos centrales: BARCELONA: calle Bilbao, núm. 813.
MADRID: calle Alcalá, 45, principal.
Se admitiran Agentes en provincias que presenten las garantías suficientes.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

LINEA DE LAS ANTILLAS.—New-York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.
Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.
LINEA DE FILIPINAS.—Extensión á Ilo-Ilo y Cebu, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.
Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, á partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 25 de Enero de 1896.
LINEA DE BHENOS-AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

LINEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.
SERVICIOS DE AFRICA.—Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tanger, Larache, Rabat, Casab, y Mazagan.
SERVICIO DE TANGER.—El vapor «Araucario» sale para Tanger, Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.
Para más informe en Navarra á agente en Pamplona, RICARDO SAMANIEGO, Plaza de Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla don José Rech.

Tiempo de siembra

Similentes de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 años, se dan paquetes desde dos reales en adelante y se manan por el correo enviando su importe en sellos, solo las hortalizas.

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| Acelga | Espinaca |
| Alcachofa | Guisantes de 6 clases |
| Apio | Lechuga |
| Berengena | Melón |
| Berza de 6 clases | Puerro |
| Bo-raja | Perejil |
| Broccoli, 4 clases | Pimientos |
| Cardo | Rábanos |
| Cebolla | Sandía |
| Coliflor ó pella | Tomates |
| Escarol | Zanahoria |
- Forrageras: Remolacha, Alfalfa, Trévol, Esparceta, Nabo, Remolacha de Azúcar y Zanahoria forragera.
Esteban Rozaut.—Pamplona.
Casa del Optico.—Calle Chapitea 21.
50—24

Banco Vitalicio

DE ESPAÑA
La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña
Compañías de seguros sobre la vida, reuniones
GARANTIAS

Capital social	15.000.000,00
Reservas	9.800.654,00
Reservas aseguradas desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898.	211.278.772,82
Pagado por siniestros, pólizas vendidas y otros conceptos hasta igual fecha	14.471.514,25

JUNTA DE GOBIERNO
Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
Esta sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado.
Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás á que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al delegado en Navarra de dicha Compañía, don Sebastián Gastearrea, Plaza del Castillo 36.—Pamplona. —5—

PEDRO DOMEQ

COSECHERO ALMACENISTA

EXTRACTOR DE VINOS
Jerez de la Frontera
—CASA FUNDADA EN 1730/—
Autorizada para el uso de las armas reales por Real orden de 18 de Octubre de 1824

Destilador

de aguardiente puro de vino, estilo
Cognac fine Champagne

marcas *Una, Dos y Tres cepas, y Extra.*
PEDID ESPECIALMENTE
Cognac de "Pedro Domeq,"

en todos los cafés, casinos, círculos, fondas, hoteles y restaurantes, exigiendo las etiquetas *Una, Dos, Tres cepas, Extra y Fundador,* con su escudo de armas.
Representante en Pamplona, D. EDUARDO LOPEZ, Pozo blanco, 5.
50—7

Obras

DE HERMILIO DE OLORIZ

Resumen histórico del Reino de Navarra	2
La cuestión foral	2
Cartilla foral	0,10
Laureles y siemprevivas (poesías y poesías navarras)	5
Aula de Dios (poema religioso)	0,50

Se hallan de venta en las librerías de Aramburu é Iriarte, y en el taller de D. Lino Iriarte y.

Academia preparatoria

para carreras militares, marina, telégrafos, aduanas, topógrafos, penales y sobrestantes, dirigida por el primer teniente de Caballería don Antonio Pina y Cuenca, expresidente de la Academia Prieto Villareal, de Valladolid, y director de la Academia de su nombre en Zamora, durante tres años.
CALCETEROS, 4, 2.º.—Pidanse reglamentos.

Traslado

Raimundo Garcia participa á su numerosa clientela que ha trasladado los talleres de Ebanistería y Tapicería del Paseo de Valencia á la calle de Espoz y Mina núm. 2, junto á Correos, en donde se construirán sósidos y elegantes muebles, así como toda clase de sillerías y confección de cortinajes á precios módicos.

Oro

y moneda extranjera se cambia á los mejores precios.
Casa Jacinto Saez, Calceteros 20. 30—29

SIMIENTE DE LINOTARIN
Preparado español para el cultivo de los cereales.
Los Establecimientos Colchinos, S.º de la Victoria Boaleros y las Ferreterías de los Hijos de J. y A. de la Victoria.
Pedir la muestra de la muestra y el precio por el correo en la cantidad que se desea en un sello de 10 céntimos.
TARIN, Farmacéutico de los Hospitales de París, 5, place des Flandres, 9, y todas las farmacias del mundo entero.

VENÉREO FLUJOS
por antiguos que sean
SANDAIO CLIN
Tómase de 9 á 12 Cápsulas al día.
CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

L'UNION Fundada en 1828
COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898

Capital social	Francos 10.000.000
Reservas	11.205.000
Primas á recibir	79.650.354

Total de garantías. 100.855.354
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202.816
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 229.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.
Los setenta y dos años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 3.º

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA
SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1899
LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA
Saldrá de Barcelona el día 21 de Octubre para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor francés
ITALIE
LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA
Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el día 11 de Octubre el vapor FRANCE y el día 27 el vapor LES ANDES.
Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril.
Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.
En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 12.

SE CURAN
A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el
CALLICIDA ESCRIVA
Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7—Barcelona.

Ninguna ANEMIA
HEMOGLOBINA
de V. DESCHIENS
VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA
De venta en la Farmacia de don Valentín Marquina, calle de Bolserías núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY

JUSTAMENTE RENOMBRADOS

EL UNGÜENTO



es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, masas de garganta, toses, resaca de gota, reumatismo, hinchazón de miembros y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

No más dolores



Quien los sufre es porque quiere: probad el BALSAMO DE LOS CARTUJOS, medicamento nuevo para curar el dolor reumático, inflamatorio, nervioso, etc. Abundio Iriarte, calle Chapitea, 22, farmacia; en Tarragona farmacia de D. Francisco Casas, calle Conde Riu, 24; esquina Rambia de San Juan; en Madrid calle Claudio Coello, 11, farmacia Vara del Castillo y en Barcelona farmacia Bosch, calle Aragón, 263; esquina á la de Balmes.
Frasco 4 pesetas.

No más Canas

AGUA SALLÉS

Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro.
Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.
PRODUCTO INOFENSIVO—RESULTADO GARANTIZADO
SALLÉS Fils, Parí.—Quím. 73, rue Tarbigo, Paris.
VENDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS.



LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Propietario
Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en pesetas 5.803.414,11
4.413 valor en pesetas 5.803.414,11

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de exposiciones, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y 1.200.000 pesetas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusiva mente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
La prosperidad de LA CATALANA es muy afortunadamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á todos los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 36, 5.º, donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal Sebastián Gastearrea y Eguizosa.